

ALL'AMBASCIATA D'ITALIA A VARSAVIA
To the Embassy of Italy in Warsaw

OGGETTO: ISTANZA DI RICONOSCIMENTO DEL POSSESSO DELLA CITTADINANZA ITALIANA
 AI CITTADINI STRANIERI DI CEPPPO ITALIANO
Subject: Application for Italian citizenship jure sanguinis

Il sottoscritto in qualità di residente in Polonia dal _____ al seguente indirizzo:.....
I the undersigned, as a resident in Poland since.....at the following address:

COGNOME (<i>Surname</i>)	NOME (<i>Name</i>)
Nato a (Born in):	il (on)
Cittadinanza attuale (<i>Current citizenship</i>)	
Stato civile (<i>Marital Status</i>):	con (nome e cognome coniuge) (with)
Sesso (<i>Sex</i>)	
Residente a (<i>Residence</i>)	(Città, via, n. civico, CAP) (<i>City, street, number, mailbox</i>):
(eventuale) titolare di permesso di soggiorno in Polonia <i>(if pertinent) holder of a residence permit in Poland</i>	(n. permesso di soggiorno, data di rilascio e scadenza, motivo del rilascio del permesso di soggiorno) <i>(nr. of the residence card, date of issue and expiration, reasons of the issue)</i>

reclamando la condizione di cittadino/a italiano/a jure sanguinis quale discendente di cittadino italiano, essendo nato all'estero, riporta qui di seguito i di lui discendenti in linea retta :
claiming to be an Italian citizen "iure sanguinis" as descendant of Italian citizen, being born abroad, here describes the descendants'line:

Avo nato in Italia nel Comune di:
Ancestor born in Italy in the Municipality of:

COGNOME (<i>Surname</i>)	NOME (<i>Name</i>)
Nato a (Born in):	il (on)
Cittadinanza attuale (<i>Current citizenship</i>)	
Stato civile (<i>Marital Status</i>):	con (nome e cognome coniuge) (with)
Sesso (<i>Sex</i>)	
Deceduto a (Deceased in):	il (on):

Discendente di 1^a grado
1st degree descendant

COGNOME (<i>Surname</i>)	NOME (<i>Name</i>)
Nato a (Born in):	il (on)
Cittadinanza attuale (<i>Current citizenship</i>)	
Stato civile (<i>Marital Status</i>):	con (nome e cognome coniuge) (with)
Sesso (<i>Sex</i>)	
[Eventuale/ If pertinent] Deceduto a (Deceased in):	il (on):

[Eventuale] [*If pertinent*]

Discendente di 2^a grado
2nd degree descendant

COGNOME (<i>Surname</i>)	NOME (<i>Name</i>)
Nato a (<i>Born in</i>):	il (<i>on</i>)
Cittadinanza attuale (<i>Current citizenship</i>)	
Stato civile (<i>Marital Status</i>):	con (nome e cognome coniuge) (<i>with</i>)
Sesso (<i>Sex</i>)	
[Eventuale/ <i>If pertinent</i>] Deceduto a (<i>Deceased in</i>):	il (<i>on</i>):

Discendente di 3^a grado
3rd degree descendant

COGNOME (<i>Surname</i>)	NOME (<i>Name</i>)
Nato a (<i>Born in</i>):	il (<i>on</i>)
Cittadinanza attuale (<i>Current citizenship</i>)	
Stato civile (<i>Marital Status</i>):	con (nome e cognome coniuge) (<i>with</i>)
Sesso (<i>Sex</i>)	
[Eventuale/ <i>If pertinent</i>] Deceduto a (<i>Deceased in</i>):	il (<i>on</i>):

Discendente di 4^a grado
4th degree descendant

COGNOME (<i>Surname</i>)	NOME (<i>Name</i>)
Nato a (<i>Born in</i>):	il (<i>on</i>)
Cittadinanza attuale (<i>Current citizenship</i>)	
Stato civile (<i>Marital Status</i>):	con (nome e cognome coniuge) (<i>with</i>)
Sesso (<i>Sex</i>)	
[Eventuale/ <i>If pertinent</i>] Deceduto a (<i>Deceased in</i>):	il (<i>on</i>):

C H I E D E / Asks

IL RICONOSCIMENTO DELLA CITTADINANZA ITALIANA AI SENSI DELLA LEGISLAZIONE VIGENTE COME DISCENDENTE DI ITALIANO/ *Recognition of Italian citizenship pursuant to current legislation as a descendant of an Italian national*

A tal fine / *To this end*:

A) DICHIARA C H E / *Declares that*:

- non ho presentato analoga richiesta in Italia o ad altro Consolato italiano all'estero (*not to have applied for the same reasons in any other Italian Consulate abroad or in Italy*);

- l'ascendente che emigrò all'estero possedeva la cittadinanza italiana (*the ancestor who migrated abroad was an Italian citizen*);
- che lo stesso e i suoi discendenti non hanno mai acquisito spontaneamente una cittadinanza straniera (*that neither he/she or his/her descendants have willingly acquired a foreign citizenship*);
- che lo stesso ed i suoi discendenti non hanno reso dichiarazione di rinuncia alla cittadinanza italiana (*that neither he/she or his/her descendants have renounced to the Italian citizenship*);
- che lo stesso e i suoi discendenti non sono incorsi in perdite automatiche della cittadinanza italiana (*that neither he/she or his/her descendants have ever lost for automatic reasons the Italian citizenship*);
- che il possesso della cittadinanza straniera dipende esclusivamente dall'acquisizione automatica jure loci, per essere nati nel territorio di quello stato (*that the reason why a foreign citizenship is held is due to the fact of being born on the territory of a foreign Country – ius soli*);

B) UNISCE alla presente istanza / attaches to this form:

- Estratto dell'atto di nascita – matrimonio e morte dell'avo italiano emigrato all'estero (*certificates of birth, wedding and death of the Italian ancestor migrated abroad*);
- Atto di nascita, matrimonio e morte degli ascendenti (*certificates of birth, wedding and death of the Italian ancestor migrated abroad*);
- Atto di nascita ed eventuale atto di matrimonio del richiedente stesso (*certificates of birth, wedding - if pertinent - of the applicant*);
- Certificato rilasciato dall'Autorità dello Stato estero di emigrazione attestante che l'avo non abbia acquistato la cittadinanza straniera prima della nascita dell'ascendente dell'interessato (c.d. certificato negativo di naturalizzazione)/ (*certificate demonstrating that the ancestor migrated abroad has never been naturalized in the foreign State before the birth of his/her descendant - so called "certificate of non naturalization" issued by the Country where the ancestor lived*);
- Certificato rilasciato dall'Autorità Consolare italiana competente, attestante che né l'interessato, né i suoi ascendenti abbiano mai rinunciato alla cittadinanza italiana o la abbiano persa (c.d. Dichiarazione di non rinuncia) (*certificate issued by the competent italian consular authority stating that the ancestor and the following descendants have never renounced to italian citizenship or lost it - so called "certificato di non rinuncia"*);
- Fotocopia di un documento di identità (es. passaporto) / *Copy of an ID document*

C) DICHIARA / Declares

l'indirizzo di residenza in Polonia e a tal fine presenta il certificato di residenza rilasciato dalle Autorità polacche / *the address of residence in Poland and to this end attaches the permit of residence issued by the Polish authorities*;

D) COMPILA IL SEGUENTE ALBERO GENEALOGICO (relativo alla linea di trasmissione della cittadinanza italiana) / Fills the following genealogic tree (regarding the line of transmission of the Italian citizenship):

Richiesta cittadinanza di

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte	Matrimonio Data:	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
↓																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte	Matrimonio Data:	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
↓																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte	Matrimonio Data:	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
↓																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte	Matrimonio Data:	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
↓																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte	Matrimonio Data:	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">Padre / Madre</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> <tr><td>Morto il:</td><td></td></tr> <tr><td>Certificati:</td><td>Nascita Morte</td></tr> </table>	Padre / Madre		Nome:		Cognome:		Nato il:		Morto il:		Certificati:	Nascita Morte
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
Padre / Madre																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										
Morto il:																										
Certificati:	Nascita Morte																									
↓																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th colspan="2">RICHIEDENTE</th></tr> <tr><td>Nome:</td><td></td></tr> <tr><td>Cognome:</td><td></td></tr> <tr><td>Nato il:</td><td></td></tr> </table>			RICHIEDENTE		Nome:		Cognome:		Nato il:																	
RICHIEDENTE																										
Nome:																										
Cognome:																										
Nato il:																										

E) DICHIARA / Declares

- di conoscere che si procederà all'attestazione del riconoscimento della cittadinanza italiana jure sanguinis solo se i documenti risulteranno completi e regolari e se venisse verificata con certezza e sicurezza la discendenza e la trasmissione ininterrotta della cittadinanza italiana da parte dell'avo emigrato all'estero al richiedente

to know that it will be possible to proceed with the recognition of the iure sanguinis citizenship only if the documents are complete and regular and it is possible to verify both the descentance and the uninterrupted trasmission of citizenship between the ancestor migrated abroad and the applicant;

- In assenza di ciò (ESEMPIO: documenti non legalizzati; mancanza di traduzione ufficiale in lingua italiana; mancanza del certificato negativo di naturalizzazione; atti contenenti dati o generalità difformi tra loro; atti formati all'estero riportanti date, nomi, generalità o dati difformi da quelli risultanti dall'atto di nascita dell'avo come registrato in Italia; ecc.) o anche per altri motivi che non consentano il riconoscimento e la trascrizione degli atti del/della richiedente (es. atto formato all'estero contrario all'ordine pubblico) l'istanza verrà RESPINTA

In case the documents are incomplete or incorrect (e.g. they are not apostilled, nor translated; there is no "certificate of non naturalization"; the information contained in different documents are inconsistent) or there are other reason which do not allow for the recognition and transcription of the civil status documents of the applicants (e.g. foreign acts contrary to the public order) the application will be rejected;

- di conoscere che qualora nella linea di trasmissione della cittadinanza vi fosse una filiazione da madre cittadina italiana con nascita avvenuta PRIMA della data 01/01/1948, non potrà essere riconosciuto il possesso della cittadinanza italiana in via amministrativa (secondo il Parere del Consiglio di Stato, sezione I, n.105/83 del 15/04/1983) e l'istanza verrà RESPINTA

to know that in case in the citizenship's transmission line on of the ascendants of the applicant is a woman whose descendants were born before 01/01/1948, it will not be possible to recognize administratively the iure sanguinis citizenship (according to the Opinion n. 105/83 issued by the "Consiglio di Stato" on 15/04/1983;

- di conoscere che, verificato il possesso della cittadinanza italiana *iure sanguinis*, faranno oggetto di trascrizione nei registri solo i propri atti dello stato civile, mentre la restante documentazione non verrà restituita ma sarà depositata agli atti di questo ufficio. Eventuale future richieste da parte di familiari presuppongono una presentazione di una nuova istanza

to know that, once the citizenship iure sanguinis has been recognized, it will be possible to proceed with the transcription in the civil status registries only of the personal civil status documents of the applicant, while the remaining documents will not be given back but kept in this office. Any other future request coming from relatives of the applicant will therefore require a new application;

- di essere consapevole che il procedimento di riconoscimento può richiedere fino a 730 giorni di istruttoria ***to know that the procedure for the recognition of iure sanguinis may last up to 730 days;***

- di aver preso visione dell' [Informativa sulla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali ai fini del riconoscimento della cittadinanza italiana](#), ai sensi del Regolamento Generale sulla protezione dei Dati (UE) 2016/679

to have read the [Information on personal data protection regarding consular services \(citizenship\)](#), according to the General Regulation on Data Protection (EU) 2016/679.

IL/LA RICHIEDENTE (Firma)

I the undersigned

(Signature)